



Cléricy, D'Alembert, Destor, Mont-Brun

Inter  **Quartiers** Ville de Rouyn-Noranda
Bulletin municipal du district Nord

Novembre 2016—vol. 6 n° 7

SÉANCES DU CONSEIL DE VILLE DE ROUYN-NORANDA

Lundi le 14 novembre 2016 à 20 h
Lundi le 28 novembre 2016 à 20 h

Hôtel de Ville
au 100, rue Taschereau Est

Les couleurs changent...

Photo: Jacinthe Bélanger



Dans cette édition

P. 2: Suggestion de sorties

P. 8: Au cœur de D'Alembert

P. 16: Invitation—proches aidants

P. 3: Mot de la conseillère

P. 10: Tournée du maire

P. 17: Consultations publiques

P. 4: Info-ville—Halloween

P. 11: Horaire tournée du maire

P. 18: Réglementation—drones

P. 5: Info-ville—coupe de bois

P. 12: Destorois-Infos

P. 19: Félicitations—Famille Migneault

P. 6: Le Clairon de Cléricy

P. 14: Mont-Brun... Au fil des jours

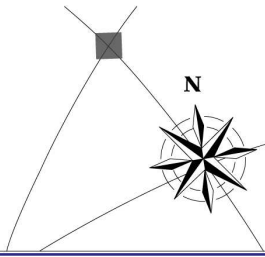
P. 20 Inter-Phone

Veillez prendre note que l'Inter-Quartiers est aussi disponible sur le site Internet de la Ville de Rouyn-Noranda à l'adresse suivante : www.ville.rouyn-noranda.qc.ca



Prochaine date de tombée:
15 novembre 2016





**CENTRE LOCAL
DE DÉVELOPPEMENT
ROUYN-NORANDA**

Info-Ville

Le Centre local de développement vous invite à participer aux activités qui ont lieu sur notre territoire tout au long de l'année.

VOICI QUELQUES SUGGESTIONS SORTIES POUR NOVEMBRE 2016

Agora des Arts

- 23, 24 Le merveilleux voyage de Réal de Mtl
25 Chanson: Louis Kirouac
30 Théâtre: La cartomancie du territoire

Aréna IAMGOLD

Les Huskies de Rouyn-Noranda
1, 4, 5, 9, 18, 19 et 23 novembre

Aréna Jacques Laperrière

- 5, 6 Les Citadelles de Rouyn-Noranda

Bar Le Groove

Mercredi Musique du Monde

Bibliothèque municipale

- 3 Vernissage Études par D. Sigouin
23 Les Belles Soirées sur l'histoire de R-N

Cabaret de la Dernière chance

- 5 Planet Smachers
8/22 T'es même pas game - Open Mic

Centre d'exposition de R-N

Apparences trompeuses
& Trembling

- 12 Les bébés à la découverte de l'art

Deuxparquatre, Pub brut

- 8/22 Quiz night 8 et 22 novembre 20 h

Diable Rond

- 25 Le CRIME - Impro gros calibre

La Scène Paramount

La SIR-N - La Soirée de l'improvisation
Mercredis 9, 16, 23 et 30 nov. à 20 h

11, 12 Norandblues, le Show

L'Écart – salle principale

Exposition de Louis Bouvier (Montréal)

Petit Théâtre du Vieux Noranda

- 5 Lancement d'album - Louis-Philip Gingras
10 Conférence de Jean-Martin Aussant
11 Les Volubiles - Humour spontané
18 JC's Jazz Band - swing/rock'n'roll
19 Abitabyss, Obsolete Mankind, autres...
24 Laura Sauvage et Dany Placard

Scène Évolu-Son

- 5 Le Rocky Horror Picture Show
11 Hip-hop: « La Totale » du rappeur Cobna
18 Rouge Pompier, Kamakazi et autres...
19 Mr. Nokturn, Ozias, Digital Fire
25 O Linea, Jeffrey Piton, On a Créé un ...
26 Hommage à The Doors / Rökkem

13 Soirée des huîtres au Cachottier

Théâtre du cuivre

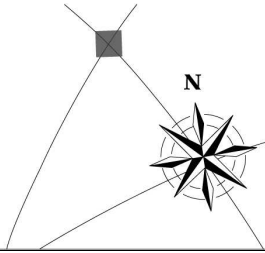
23 oct. au 3 nov. Festival du cinéma international

- 7 Sherlock Holmes et le chien des Baskerville
9 Catherine Major
10 Les vikings, The wall theatre experience
11 Chanson Jeune public - Nicolas Noël
13 C-Q : Les Innocentes, un fil d'Anne Fontaine
14 Claude Steben
16 Boogie Wonderland
18 La souricière d'Agatha Christie
22 Des femmes, une voix – JMC
23 Jacques Michel - Un nouveau jour
26 Sally Folk en concert
27 Fredo le magicien, un Noël fou fou fou
29 Tribus

11 Visites improvisées Magasin général Dumulon

Visitez tourismerouyn-noranda.ca

Pour obtenir des informations ou des idées d'attrait à visiter, communiquez avec le Bureau d'information touristique au 819 797-3195 poste 1 ou tourisme@cldrn.ca



Inter-Quartiers

Bulletin municipal du district Nord
Quartiers de Cléricy, D'Alembert,
Destor et Mont-Brun

Publication mensuelle gratuite

Nombre de parution :
8 parutions par année

Tirage : 910

Date de tombée :
Le 15^e jour du mois

Équipe du bulletin :

Cynthia Brunet
Lorraine Mercier

Tarif pour espace publicitaire :

- Format carte d'affaires :
9 \$ par parution

L'équipe du bulletin n'est pas responsable du contenu des annonces publicitaires.

* L'achat d'un minimum de deux parutions (consécutives ou non) est obligatoire.

Annonces personnelles :

* Les annonces personnelles des citoyens du type "à donner" ou "à vendre" sont gratuites en format carte d'affaires.

* Les annonces des organismes à but non lucratif sont également gratuites.

Téléphone :

819 797-7110, poste 2131

L'équipe du bulletin se réserve le droit de réduire les textes ainsi que de publier ou non un article. L'Inter-Quartiers est un bulletin municipal qui se doit de rester neutre, en conséquence, les lettres d'opinion, lettres ouvertes aux lecteurs, éditoriaux, revendications ou appels à la contestation envers quelque cause que ce soit, n'y seront pas publiés. Vos textes peuvent être déposés à votre bureau de quartier ou, idéalement, transmis par courriel à :

internord@rouyn-noranda.ca

Bonjour à tous

D'entrée de jeu, j'aimerais vous faire un suivi pour le changement de nom de notre district.

L'ensemble des quartiers du district Nord ont adopté une résolution afin que le nom du district soit modifié pour DISTRICT D'AIGUEBELLE. Cependant le changement sera officiel seulement après la confirmation du découpage électoral. Nous vous tiendrons au courant des développements.

Vous êtes tous invités à la Tournée du maire "Moi et mon milieu" qui se tiendra le 8 décembre prochain à 19 h à la salle communautaire de Cléricy. La tournée du maire se veut un moment privilégié pour échanger avec les citoyens des quartiers ruraux sur les préoccupations, la vision et les moyens d'améliorer la qualité de vie. Nous vous attendons en grand nombre à cette importante rencontre.

En terminant, veuillez noter que le Festival du cinéma international se tiendra du 29 octobre au 3 novembre 2016. Cette 35^e édition nous propose une programmation extraordinaire. D'ailleurs, mardi le 1^{er} novembre sera présenté le film "Écartée" entièrement tourné dans une maison en bord de route du quartier de Destor. Ce long métrage réalisé par Lawrence Côté-Collins met en vedette Marjolaine Beauchamp, Ronald Cyr et Whitney Lafleur.

Alors, bon Festival à tous et au plaisir de vous rencontrer à la Tournée du maire le 8 décembre prochain.



Diane Dallaire
Conseillère, district Nord
Ville de Rouyn-Noranda



Ville de
Rouyn-Noranda

HALLOWEEN

Samedi 29 octobre 2016

entre **16 h 30 et 21 h**

sur tout le territoire de la ville de
Rouyn-Noranda



Un constat
d'infraction
à payer?

OPTEZ POUR LA
SOLUTION EN LIGNE

nouveau!



visitez
constats-express.com



constats-
express.com



Ville de
Rouyn-Noranda

Un service en ligne offert par la Ville de Rouyn-Noranda

Pour des paiements rapides et sécuritaires



POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

Abitibi-Témiscamingue

RÉCOLTE DE BOIS DE CHAUFFAGE DANS LES FORÊTS PUBLIQUES

Rouyn-Noranda, le 12 octobre 2016 – Le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs rappelle aux citoyens qu'il est obligatoire de posséder un permis pour récolter du bois de chauffage à des fins domestiques dans les forêts publiques.

Valide jusqu'au 31 mars 2017, il permet aux utilisateurs de bois de chauffage de récolter un volume de bois selon le secteur désigné et le taux en vigueur (\$/m³).


Les utilisateurs de bois de chauffage pourront donc récolter un maximum de 22,5 m³ apparents (19 cordes de 16 pouces de longueur).

Pour obtenir ce permis, il s'agit d'en faire la demande en se présentant, **du lundi au vendredi**, entre 8 h 30 et 12 h ou entre 13 h et 16 h 30, à l'accueil des bureaux suivants :

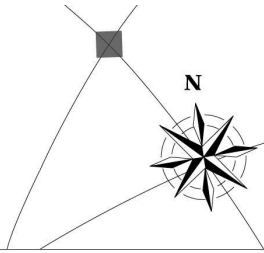
Unité de gestion de Rouyn-Noranda 70, avenue Québec Rouyn-Noranda (Québec) J9X 6R1 Tél. : 819 763-3388	Unité de gestion de Val-d'Or 420, boulevard Lamaque Val-d'Or (Québec) J9P 3L4 Tél. : 819 354-4611
Unité de gestion de la Mégiscane 250, 14 ^e Avenue Est Senneterre (Québec) J0Y 2M0 Tél. : 819 737-2350	Unité de gestion du Lac-Abitibi 645, 1 ^{re} Rue Est La Sarre (Québec) J9Z 3P3 Tél. : 819 339-7623
Unité de gestion de l'Harricana-Sud 1122, Route 111 Est Amos (Québec) J9T 1N1 Tél. : 819 444-5238	Unité de gestion du Témiscamingue 75, rue des Oblats Nord Ville-Marie (Québec) J9V 1J2 Tél. : 819 629-649

Le Ministère rappelle que la récolte de bois de chauffage est limitée aux essences prescrites dans les secteurs désignés dans les documents liés au permis. Comme toutes les autres interventions forestières, cette activité est également soumise à des règles strictes ayant pour but d'assurer la protection des autres ressources du milieu forestier.

Pour obtenir des renseignements sur le Ministère et en savoir plus sur ses activités et ses réalisations, consultez le mffp.gouv.qc.ca et les réseaux sociaux :

 <https://www.facebook.com/ForetsFauneParcs>

 https://twitter.com/MFFP_Quebec



Le Clairon

AVIS PUBLIC

CONSEIL DE QUARTIER DE CLÉRICY
Le mercredi 16 novembre 2016 À 19 h
À LA SALLE COMMUNAUTAIRE DE CLÉRICY

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Approbation de l'ordre du jour
3. Approbation du dernier procès-verbal, avec dispense de lecture
 - 3.1 Suivi du dernier procès-verbal
4. Informations de la conseillère de district et des conseillers de quartier
5. Période de questions
6. Sujets de discussion
 - 6.1 _____ ;
7. Date de la prochaine séance
8. Clôture de la séance

Cynthia Brunet, coordonnatrice des services de proximité et développement rural, Quartiers D'Alembert, Destor et Cléricky

Diane Dallaire, conseillère de district, agit en tant que présidente du conseil de quartier.

SOIRÉES DU HOCKEY—BALBUZARD

Le Comité des loisirs vous invite à la diffusion des matchs de hockey des Canadiens de Montréal aux dates suivantes:

**Samedi le 22
octobre 2016
à 19 h**



**Samedi le 19
novembre 2016
à 19 h**



**Samedi le 17
décembre 2016
à 19 h**



Venez vous entraîner avec nous au gym Pattes en l'air de Cléricky. Voici le coût des inscriptions :

Adultes : 100 \$
 Âge d'Or : 80 \$
 Étudiants : 60 \$

*Les étudiants doivent avoir 16 ans et +

Pour toute information, veuillez joindre Mme Chantal Leclerc au 819 637-2858.

Bon entraînement!



La Clé de la relance, le local de jeunes dans ton milieu, ouvrira ses portes pour la saison 2016-2017 le mercredi 26 octobre 2016 de 18 h 30 à 21 h 30. Le local de jeunes est ouvert tous les mercredis aux mêmes heures et propose les activités suivantes:

- Table de billard
- Table de ping-pong
- Table de hockey géante
- Accès à Internet
- Jeux de société
- Sorties extérieures
- Soirées vidéos
- Voyage 1 fois par année



La Clé de la relance s'adresse aux jeunes de 12 à 17 ans.

Les parents qui désirent visiter le local sont les bienvenus.

Venez en grand nombre!!



Inter-Communautaire

PARLE-MOI DE CLÉRICY

**UNE SÉRIE DE RENCONTRES
AVEC DES GENS QUI ONT FAIT
L'HISTOIRE DE CLÉRICY**

Le Comité des loisirs de Cléricy vous invite à participer en grand nombre à la première de "Parle-moi de Cléricy"

**Dimanche 20 novembre 2016,
14 h au Balbuzard**

Laurent Roy viendra raconter les débuts de Cléricy et parler de l'évolution du village au cours des années. Il sera accompagné à l'animation par l'historien Benoit Gourd.

"Parle-moi de Cléricy" c'est une rencontre par un beau dimanche après-midi pour parler de l'histoire de Cléricy avec des hommes et des femmes qui l'ont vécue.

ENTRÉE GRATUITE

café, liqueur, jus, et eau disponibles sur place

QUÉBEC EN FORME

Cette année, Québec en forme revient les jeudis soirs au gym de l'école, de 18 h 30 à 21 h 30. Les activités débiteront le jeudi 27 octobre. Québec en forme propose diverses activités sportives aux jeunes de 11 à 17 ans. Notre nouvelle animatrice, Marie-Christine Boudreault a hâte de faire bouger les jeunes de chez-nous.

Nous demandons aux parents d'informer les jeunes de la tenue de ces activités.

HALLOWEEN
VENDREDI 28 OCTOBRE
 21H00 SALLE MUNICIPALE DE CLÉRICY

LE PARTY HALLOWEEN À NE PAS MANQUER (vertical text on left)

AU PROFIT DU SERVICE DE GARDE DE CLÉRICY ET MONT-BRUN (vertical text on right)

CONCOURS DE COSTUME
PRIX 100\$-75\$-50\$

ENTRÉE 5\$ GÉNÉRALE
2\$ COSTUMÉ

ET PRIX DE PARTICIPATION!

DJ ET POTION MAJIQUE

INFORMATIONS PAROISSIALES

Curé, onction des malades, mariages, funérailles:
Yves Dionne 819 762-0072

Funérailles et baptêmes:
Lucille Couture-Allen 819 637-5313
Raymonde Couture-Allen 819 637-5273

Cimetière:
Marie-Josée Allen 819 637-2209

Location de salle:
Cynthia Brunet 819 797-7110 poste 2131

Repas:
Lili Robin 819 637-5239

Autres informations: Ginette Brunet 819 797-0763



Au Cœur de D'Alembert

AVIS PUBLIC

CONSEIL DE QUARTIER DE D'ALEMBERT

Veillez prendre note qu'il n'y aura pas de conseil de quartier à D'Alembert au mois de novembre.

La prochaine réunion aura lieu en décembre.

Surveillez l'édition du bulletin municipal l'Inter-Quartiers de décembre-janvier pour connaître les points à l'ordre du jour.

INFORMATIONS PAROISSIALES

Curé, onction des malades, mariages, funérailles :
Yves Dionne 819 762-0072

Répondante, baptêmes, horaire des messes :
Ginette Brunet 819 797-0763

Présidente de la Fabrique : Lynda Perron 819 797-1017

Funérailles : Marianne Poirier 819 797-2549

Cimetière : Ville de Rouyn-Noranda 819 797-7110

Location de salle :

Cynthia Brunet 819 797-0007

Formation à la vie chrétienne :

Lisette Savard 819 762-8697

Yves Dionne 819 762-0072

Funérailles : Cynthia Brunet ou Ginette Brunet

Prenez note que le feuillet paroissial sera disponible dans les bureaux de quartier



Ville de
Rouyn-Noranda

Le rôle d'évaluation foncière en ligne!

Le site Web de la Ville de Rouyn-Noranda vous permet de consulter le rôle d'évaluation foncière. Rendez-vous au :

WWW.ROUYN-NORANDA.CA

1 À la section **Accès rapide**, cliquez sur le bouton **Cartes**



2 Cliquez sur l'icône **Matrice graphique et évaluation municipale**



3 Veuillez **lire** et **accepter** le message légal

4 Cliquez sur **Recherche/Outils de base**

Recherche / Outils de base

Recherche par adresse

Recherche par cadastre rénové

Recherche par matricule

Recherche par la carte

Google Street View

Guide explicatif

Afficher / Masquer la barre d'outils

BONNE CONSULTATION!



Inter-Communautaire

Propriétaires: Yvon et Stella



Dépanneur Alembert

Épicerie et essence
5076, rue Saguenay
Tél: 819 797-0049

Maison des jeunes de D'Alembert

Nous sommes maintenant ouverts les jeudis de 18 h 30 à 21 h 30, pour les jeunes de 11 à 17 ans. Notre nouvelle animatrice, Charlène, vous attend.



Activités, jeux, ateliers, voyages et décoration du local.

Venez nous rencontrer.



LESSARD HURTUBISE NOTAIRES

Notaires & conseillers juridiques

Me **CAROLINE LESSARD**

lessard@jurisconseil.com

Me **ANNIE HURTUBISE**

ahurtubise@jurisconseil.com

Me **ANNE-MARIE POIRIER**

ampoirier@jurisconseil.com

Me **JANIE-FRANCE MALTAIS**

jmaltais@jurisconseil.com



Jurisconseil
La force d'une stratégie commune

116, 8^e Rue
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 2A6
Tél. : 819 762-1761 / Téléc. : 819 762-2411



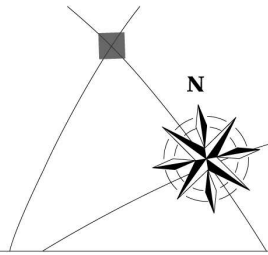
Ville de
Rouyn-Noranda

SILENCE...



L'utilisation des freins « Jacob » est parfois utile, mais pas toujours indispensable. Les citoyens de la ville de Rouyn-Noranda vous demandent d'éviter d'utiliser la compression subite du moteur. C'est une question de civisme et de tranquillité. Le bruit excessif dérange, alors, s'il vous plaît, silence... laissez dormir Jacob!

S'IL VOUS PLAÎT...LAISSEZ DORMIR JACOB!



Le maire de Rouyn-Noranda en tournée dans les quartiers ruraux

C'est avec enthousiasme que le maire de Rouyn-Noranda, monsieur Mario Provencher, entreprend une tournée qui le mènera à la rencontre des citoyennes et des citoyens habitant les quartiers ruraux de sa ville.

Sous le thème « Moi et mon milieu », le maire convie ses concitoyennes et concitoyens des quartiers ruraux à participer en grand nombre aux rencontres qui se tiendront au cours de l'automne (voir l'horaire de la tournée en pièce jointe).

Le maire veut, à travers cette tournée, mieux connaître les préoccupations du monde rural, définir une vision d'avenir et identifier certains moyens pour continuer à améliorer la qualité de vie dans les quartiers ruraux. « Je veux écouter les gens. Je veux établir des liens de collaboration entre les gens, les organismes et la Ville. Les projets qui font avancer le milieu doivent se faire en partenariat avec les gens des milieux. La Ville, c'est la population qui la compose et c'est cette population que je veux entendre », d'affirmer le maire, Mario Provencher.

La tournée du maire est précédée d'un sondage auprès de la population rurale via le site Web de la Ville : bit.ly/tourneemaire. Lors de la tournée, le maire sera accompagné entre autres par madame Dominique Morin, directrice de Ville et villages en santé, l'organisme ayant développé une expertise reconnue dans l'animation d'une telle démarche de participation citoyenne.

Comment les gens voient-ils l'avenir de leur quartier dans dix ans? Les services actuels répondent-ils à leurs besoins? Que sont-ils prêts à faire pour dynamiser leur quartier? Voilà le genre de questions qui devraient soutenir le développement d'une vision partagée et aider à mettre en place des moyens pour concrétiser cette vision.

Rappelons que la Ville de Rouyn-Noranda est une ville-MRC résultant d'un regroupement de quartiers ruraux et urbains et compte près de 43 000 habitants dispersés sur un territoire de 6 500 km².

L'ENVIRONNEMENT notre priorité!

CAMION VACUUM SPÉCIALISÉ
VIDANGE DE FOSSE SEPTIQUE
POMPAGE RÉSIDENTIEL—INDUSTRIEL—MINIER
SERVICE LOCATION TOILETTE



LAUZON
Équipement

www.lauzonequipement.com
service@lauzonequipement.com

Téléphone : 819-723-2885
Télécopie : 819-723-2502
Ben Lauzon, Président



EXCAVATION & FILS
GIROUX

832, rue du Rivage,
Rouyn-Noranda (Qc),
J0Z 1P0

excagiroux@gmail.com

EXCAVATION EN TOUT GENRE
TRANSPORT DE GRAVIER



GOLIATH TECH
SYSTÈME DE PIEUX VISSÉS
Abitibi

Normand Giroux:
819 277-4353

Sébastien Giroux:
819 763-7477

Moi et mon milieu

Horaire de la tournée du maire dans les quartiers ruraux

Date	Lieu	Quartier
8 novembre 2016 à 19 h	Salle communautaire de McWatters 200, rue de McWatters	Bellecombe Cadillac McWatters
15 novembre 2016 à 19 h	Salle communautaire de Cloutier (arène) 3950, rang Sawyer	Arntfield Beaudry Cloutier Montbeillard Rollet
8 décembre 2016 à 19 h	Salle communautaire de Cléricy 8002, rue du Souvenir	Cléricy D'Alembert Destor Mont-Brun

Des breuvages et collations seront servis.

Le tirage d'une tablette électronique sera effectué chaque soir parmi les personnes présentes.

Transport : les personnes ayant besoin d'un transport pour assister à la consultation sont invitées à contacter leur bureau de quartier.



Coop / Épicerie de Mont-Brun

Nos heures d'ouverture:

Dimanche au mercredi : 10 h à 20 h
Jeudi au samedi : 9 h à 21 h

Nous sommes heureux de mettre à votre disposition divers produits comme du propane, des fruits et légumes, de la viande et un comptoir de la SAQ.

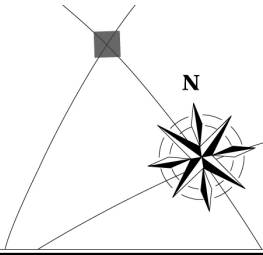


Pour information: 819 637-7144
Au plaisir de vous voir chez nous !



Campagna

1200 rue Mantha | 788 boul. Québec
819 797-1200 | 819 797-0842



Destorois-Infos

AVIS PUBLIC

CONSEIL DE QUARTIER DESTOR
Le mardi 22 novembre 2016, à 19 h
Au sous-sol de l'église

PROJET D'ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Approbation de l'ordre du jour
3. Approbation du dernier procès-verbal avec dispense de lecture
 - 3.1. Suivi du dernier procès-verbal
4. Information de la conseillère de district et des conseillers de quartier
5. Période de questions
6. Sujets de discussion :
 - 6.1.
7. Date de la prochaine séance
8. Clôture de la séance

Cynthia Brunet, coordonnatrice des services de proximité et développement rural, Quartiers D'Alembert, Destor et Cléricy

Diane Dallaire, conseillère de district, agit en tant que présidente du conseil de quartier.

INFORMATIONS PAROISSIALES

Curé, onction des malades, mariages, funérailles :
Yves Dionne 819 762-0072
Répondante, baptêmes, funérailles, horaire des messes :
Claudette Lessard 819 637-5397
Président de la Fabrique : Michel Simard 819 637-2528
Cimetière : Gilles Pratte 819 637-5767
Location de salle : Suzanne Pratte 819 637-5767
Formation à la vie chrétienne:
Lisette Savard 819 762-8697
Yves Dionne 819 762-0072

Prenez note que le feuillet paroissial sera disponible dans les bureaux de quartier

Votre biblio vous invite...

LA GÉNÉALOGIE

- Comment débiter sa généalogie?
- Quelles sont nos origines?
- Comment faire son arbre?
- Quelle aide peut vous être apportée?

Date: 5 novembre 2016

Heure: 13 h à 16 h

Coût: 5 \$/personne.

Matériel fourni

Groupe de 5 personnes

Date: 12 novembre 2016

Heure: 13 h à 16 h

Coût: 5 \$/personne.

Matériel fourni

Groupe de 5 personnes.

**Cours donné par
Mme Julie Frégault**



**Date limite pour s'inscrire :
2 novembre, pour le 5 novembre**

9 novembre, pour le 12 novembre

819- 37-2279 (laissez message sur répondeur)

Par courriel :

destor@reseaubiblioatnq.qc.ca.



Inter-Communautaire

ALLPAPER BY ronnie

Le Comité des loisirs vous invite à
Une soirée halloween !

Le SAMEDI 29 octobre à 19 h
À la salle communautaire de Destor

*Soirée animée remplie de surprises,
concours et petit goûter!*



www.ronniesaini.com



M. Michel Simard, président de la Fabrique St-François-de-Sales et résident du quartier de Destor, tient à remercier la Ville de Rouyn-

Noranda pour l'investissement dans le projet d'aménagement du terrain de l'ancienne école. Déjà, les travaux effectués apportent un vent de fraîcheur dans le noyau villageois.

Bravo aux initiateurs de ce beau projet.

La Bibliothèque de Destor sera l'hôtesse de l'exposition « Les transports par voie ferroviaire » provenant du Centre d'archives de l'Abitibi-Témiscamingue.

Cette exposition sera à la bibliothèque du 1^{er} novembre au 15 décembre. Celle-ci vous invite à découvrir ou à redécouvrir l'histoire de la région sous l'angle des transports ferroviaires et leur évolution.

Nous vous invitons à nous visiter en grand nombre!





Au Fil des Jours...

AVIS PUBLIC

CONSEIL DE QUARTIER DE MONT-BRUN

Le mercredi 2 novembre 2016, à 19 h 30

Au local du Club de l'Âge d'or

PROJET D'ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Approbation de l'ordre du jour
3. Approbation des procès-verbaux du 28 avril et du 13 juin avec dispense de lecture
 - 3.1. Suivi du procès-verbal du 28 avril 2016
 - 3.2. Suivi du procès-verbal du 13 juin 2016
4. Informations de la conseillère de district et des conseillers de quartier
5. Période de questions
6. Sujets de discussion :
7. Date de la prochaine séance
8. Clôture de la séance

Lorraine Mercier, coordonnatrice des services de proximité et développement rural, quartiers de Mont-Brun

Diane Dallaire, conseillère de district, agit en tant que présidente du conseil de quartier.

CANDIDATURE RECHERCHÉE AU SEIN DU CONSEIL DE QUARTIER DE MONT-BRUN POUR REPRÉSENTER LE CLUB DES LOISIRS DE L'ÂGE D'OR

Pour information, contactez Lorraine Mercier, coordonnatrice des services de proximité et développement rural pour le quartier de Mont-Brun au 819 797-7110 poste 7045 ou lorraine.mercier@rouyn-noranda.ca

Le Club de l'Âge d'Or de Mont-Brun

Activités

Les cartes débutent le mercredi
26 octobre 2016



Les dards débutent le jeudi
27 octobre 2016

Au plaisir de vous voir !



Au centre communautaire de Mont-Brun

Le dimanche 30 octobre 2016

à compter de 13 h 30

ainsi que

Le dimanche 27 novembre 2016

à compter de 13 h 30

Au profit de la Fabrique de Mont-Brun
Bienvenue à tous !



« Cœur en forme » Horaire d'ouverture NOVEMBRE 2016

Matinée (8 h 30 à 11 h)	31 oct.
	2-3-7-9-10-14-15-17 21-23-24-28-29-30

Après-midi (13 h à 15 h)	7-14-21
------------------------------------	---------

Soir (18 h 30 à 20 h)	31 oct.
	2-7-9-14-16-18-21-23-28-30

Je remercie tous les membres qui profitent de notre centre mis à leur disposition. Nous sommes fières de vous offrir un horaire aussi complet.

Au plaisir de vous revoir!

Caroline Petit,
Présidente du centre de conditionnement physique
« Cœur en forme » de Mont-Brun
819 637-2205



Inter-Communautaire

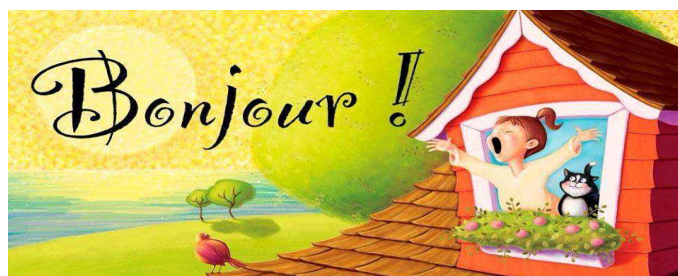


**DATE : 26 NOVEMBRE
de 10 h à 15 h**

**Au centre communautaire
de Mont-Brun**

BIENVENUE À TOUS !

BAZAR ARTISANAL ORGANISÉ PAR LES FERMIÈRES



Prochaine réunion

LE LUNDI 7 NOVEMBRE À 10 h

**À NOTER ATELIER DE CARTES BRODÉES
LE MERCREDI 16 NOV. À 10 h 30**

Vous n'avez besoin d'apporter que votre patience et votre lunch. Nous avons de nombreux patrons et tout ce qu'il faut pour créer de petits chefs-d'œuvre.

BAZAR

Si vous avez des trucs à donner nous les vendrons pour OLO et la Maison de l'envol.

**NOS ATELIERS SE TIENNENT LES LUNDIS DE 10 h À 15 h
BIENVENUE À TOUTES.**

INFORMATIONS PAROISSIALES

Curé, onction des malades, mariages, funérailles :
Yves Dionne 819 762-0072

Répondante, horaire des messes :
Lina Cormier 819 637-2104
Thérèse Dionne 819 637-7893

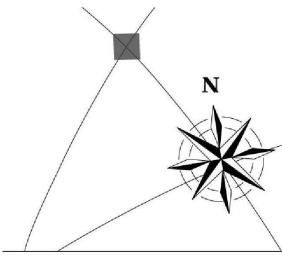
Baptêmes, formation à la vie chrétienne, sacrements :
Céline Lajeunesse 819 637-7036
Lina Cormier 819 637-2104

Funérailles : Thérèse Michaud 819 637-7893
Lina Cormier 819 637-2104

Cimetière : Ghislaine Rodrigue 819 637-7062

Location de salle :
Lorraine Mercier 819 797-7110 poste 7045

Repas : Céline Hudon 819 637-7261



Babillard



L'APPU POUR LES PROCHES AIDANTS PAÏNES
ABITIBI-TÉMISCAMINQUE

*Vous êtes là pour eux,
nous sommes là pour vous.*

Le regroupement *Proches-Aidants* de Rouyn-Noranda vous invite à une pièce de théâtre. La troupe de Théâtre Parminou dans le cadre de la semaine National des Proches-Aidants.

Invitation



PAS DE VACANCES POUR LES ANGES

Pièce interactive destinée aux proches aidants et leur famille ou tous ceux qui se préoccupent du sort des aidants et des aidés.

Date : Lundi 7 novembre 2016

À : 19h

Lieu : Hôtels Gouverneur Le Noranda (Salle La Grande)

41 6e Rue, Rouyn-Noranda, QC J9X 1Y8

Entrée gratuite! Bienvenue à tous!



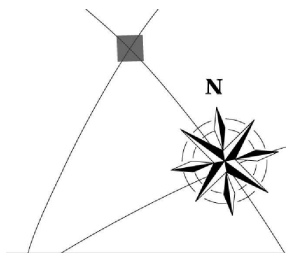
La pièce

Pas de vacances pour les anges est une pièce au regard rempli d'émotions qui met en scène une réalité troublante, celle des aidants naturels. (Durée 60 minutes)

Le rôle d'aidant est complexe. Il a le droit de s'arrêter un moment, de demander de l'aide et de comprendre qu'il n'est ni infailible, ni seul. C'est pourquoi il est important de lui donner des occasions de reprendre son souffle et de partager avec des pairs sur sa situation.

Pas de vacances pour les anges est une occasion de rencontres, de réflexion, une pause salutaire qui arrive comme une bouffée d'air frais. Cette pièce de théâtre interactive permet de prendre du recul avec des gens qui vivent la même situation : on échange, on trouve des solutions, on dédramatise des situations, on arrive même à rire de ce qui n'est plus drôle... c'est une véritable bouée de sauvetage pour certains. La production permet aussi de sensibiliser l'ensemble de la population sur l'importance de prendre soin de nos aidants qui sont des éléments clés de notre société. Une main-d'œuvre précieuse, dévouée. Souvent laissée à elle-même et qui mérite qu'on prenne du temps pour elle.

Même les anges ont besoin de vacances!



CONSULTATIONS PUBLIQUES

À la fois instrument de gestion des risques et de prise de décision pour les élus municipaux et outil de planification pour les responsables des opérations de secours, le schéma de couverture de risques a pour principal but de prévoir les modalités de l'organisation de la sécurité incendie sur un territoire donné. Essentiellement, il s'agit, comme son nom l'indique, d'un exercice de gestion des risques, c'est-à-dire d'une analyse des risques présents sur le territoire, pour prévoir des mesures de prévention propres à réduire les probabilités d'un incendie et planifier les modalités d'intervention susceptibles d'en limiter les effets néfastes lorsqu'il se déclare.

En vertu de la Loi sur la sécurité incendie, la Ville de Rouyn-Noranda doit consulter la population sur le projet de schéma révisé de couverture de risques en sécurité incendie, adopté par le conseil municipal à sa séance du 12 septembre 2016.

Des assemblées publiques de consultation auront lieu aux dates, heures et endroits suivants :

POUR LE DISTRICT NORD, LA RÉUNION DE CONSULTATION AURA LIEU
LE JEUDI 27 OCTOBRE 2016 DE 18 H 30 À 20 H,
À LA SALLE COMMUNAUTAIRE DE CLÉRICY AU 8002, RUE DU SOUVENIR

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Service de la sécurité incendie au 819 797-7124.



**Résidence
Funéraire**
de Abitibi-Témiscamingue

*Nous sommes riches...
de nos valeurs*

819.762.4033
1.800.567.6438

10, rue Reilly
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 3N9

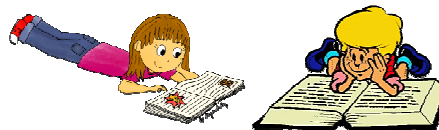
www.residence-funeraire.coop

BIBLIOTHÈQUE DE CLÉRICY

mabiblio.quebec



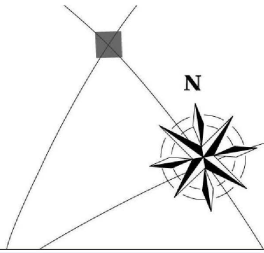
Ouverte le mercredi de 18 h 30 à 20 h 30
Téléphone : 819 797-7110 poste 2134
Abonnement pour un an : Individuel 2 \$ - Familial 5 \$
Gratuit pour l'Âge d'Or



Grand choix de livres et magazines
Bénévoles à l'écoute des suggestions d'achats
Service de PEB (Prêt entre bibliothèques)
Prêts numériques
Dépôt/collecte de livres usagés

Belles possibilités de bénévolat sur mesure

BIENVENUE À TOUS!



Babillard



Transports Canada Transport Canada

Consignes sur l'utilisation sécuritaire et légale de votre drone.

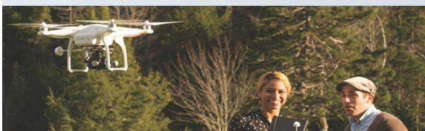
Transports Canada vous recommande de suivre les consignes suivantes. Autrement, vous risquez de mettre en péril des vies, des aéronefs ou des biens.

Toujours

- Utilisez votre drone le jour et lorsqu'il fait beau (ciel dégagé, sans brouillard).
- Gardez votre drone dans votre champ de vision, sans avoir recours à une caméra, à un moniteur ou à un téléphone intelligent fixé à l'appareil.
- Avant le décollage, assurez-vous que votre drone peut être utilisé en toute sécurité. Les piles ou les batteries sont-elles pleinement chargées? Fait-il trop froid pour faire voler l'appareil?
- Renseignez-vous pour savoir si vous devez demander un certificat d'opérations aériennes spécialisées.
- Respectez la vie privée des autres : évitez de survoler des propriétés privées et de prendre des photos ou de faire des vidéos sans permission.

Jamais

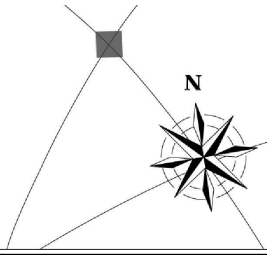
- À moins de 9 km d'un aéroport, d'un hélicoptère ou d'un aérodrome.
- À plus de 90 m d'altitude.
- À moins de 150 m de personnes, d'animaux, de bâtiments, de structures ou de véhicules.
- Dans des zones peuplées ou à proximité d'une foule, par exemple, pendant des activités sportives, des spectacles, des festivals ou des feux d'artifice.
- À proximité de véhicules en mouvement, d'autoroutes, de ponts, de rues achalandées ou de tout autre endroit où vous pourriez mettre les conducteurs en danger ou les distraire.
- Dans un espace aérien réglementé, par exemple, à proximité ou au-dessus de bases militaires, de prisons ou de feux de forêt.
- Dans une zone où vous pourriez nuire au travail de premiers intervenants.



N° Catalogue T86-6/2014F-PDF ISBN 978-0-660-23041-2

Canada.ca/securite-drones

Canada



Babillard

FÉLICITATIONS

À LA « FAMILLE MAURICE MIGNEAULT »



Nommée « **Famille agricole 2016** »
à l'échelle régionale.
L'accomplissement de toute une génération
depuis 80 ans.

CHANGEMENT D'HEURE



Dans la nuit du
5 au 6 novembre 2016
on **RECULE** l'heure

Club de Golf

Em-Bo

9 trous

Normale 31



Propriétaires : Réal Caron
& Danielle Brousseau

4251, rue Saguenay
Rouyn-Noranda, Qc, J9Y 0B1
TEL: 819 797-0211 Fax: 819 797-5977



Abris d'auto temporaires

Les abris d'auto temporaires,
les abris hivernaux et
les clôtures à neige sont
autorisés dans tous les
quartiers de la
ville de Rouyn-Noranda, du
1^{er} octobre au 1^{er} mai



Règlement n° 2015-844

*Donc, à partir du 1^{er} mai, toutes les composantes d'un abri
temporaire doivent être enlevées (structure, toile et ancrage)*

HEURES D'OUVERTURE DE VOTRE BUREAU DE QUARTIER

Ouvert de 9 h à 16 h

Toujours appeler avant de vous déplacer!

Composez le 819 797-7110 suivi du # de poste de la personne ou du service à joindre

CLÉRICY

Lundi — Mardi — Mercredi

Cynthia Brunet, coordonnatrice

Lundi et mardi # 2131

cynthia.brunet@rouyn-noranda.ca

Jacinthe Bélanger, préposée à la réglementation et vigie

Mercredi # 2133

jacinthe.belanger@rouyn-noranda.ca

MONT-BRUN

Lundi – Mercredi — Jeudi

Lorraine Mercier, coordonnatrice

Mercredi et jeudi # 7045

lorraine.mercier@rouyn-noranda.ca

Jacinthe Bélanger, préposée à la réglementation et vigie

Lundi et jeudi PM # 7047

jacinthe.belanger@rouyn-noranda.ca

HÔTEL DE VILLE

(renseignements généraux) :

819 797-7111

THÉÂTRE DU CUIVRE : 819 797-7133

SERVICE D'ÉVALUATION FONCIÈRE :

819 797-7110 # 7430

HYDRO-QUÉBEC : Pannes 1 800 790-2424

Ligne INFO-VILLE (Loisirs et Animation) :

819 797-7107

DIANE DALLAIRE

Conseillère du district Nord

819 279-2126

diane.dallaire@rouyn-noranda.ca

CLÉRICY

Bibliothèque # 2134

Âge d'or # 2138

Fermières # 2135

La Clé de la relance # 2139

Salle municipale # 2136

Cuisine # 2137

MONT-BRUN

Bibliothèque # 7048

Cuisine # 7049

Bar # 7050

D'ALEMBERT

Salle communautaire et local des jeunes # 5604

Salle de réunions # 5602

DESTOR

Local des jeunes # 2076

Bibliothèque 819 637-2279

Salle communautaire # 2077

CLSC

POINTS DE SERVICE

Cléricy : 819 637-2030

Destor : 819 637-2827

PROBLÈMES DE VOIRIE

Routes MTQ 819 763-3532

Routes Ville 819 797-7122

D'ALEMBERT

Jeudi—Vendredi

Cynthia Brunet, coordonnatrice

Lundi et mardi # 5600

cynthia.brunet@rouyn-noranda.ca

**POUR LE QUARTIER DE D'ALEMBERT
LES DEMANDES DE PERMIS SE FONT À
L'HÔTEL DE VILLE 819 797-7568**

DESTOR

Mardi — Mercredi — Jeudi AM

Cynthia Brunet, coordonnatrice

Mercredi et jeudi # 2073

cynthia.brunet@rouyn-noranda.ca

Jacinthe Bélanger, préposée à la réglementation et vigie

Mardi et jeudi AM # 2075

jacinthe.belanger@rouyn-noranda.ca

SÛRETÉ DU QUÉBEC

Vandalisme et vitesse excessive

Notez le plus d'informations possibles et déposez une plainte immédiatement au 819 763-4846 (l'appel restera confidentiel)

SPCA—société de protection des animaux

819 762-6448

Matières résiduelles

819 797-7114 pour information

819 797-7114 pour la collecte des gros encombrants

TRAVAUX PUBLICS (Pour urgences municipales) : 819 797-7121